

# Ma Nishtana/Question-asking

Contributed by [Jon Kessler](#)

Source: The Minimalist Haggadah by Jon Kessler

*To help find focus for the story-telling,  
the youngest person who is able asks 4-in-1 questions:*

What is different about this night from all (other) nights...

**מה נִשְׁתַּנָּה הַלַּיְלָה הַזֶּה מִכָּל הַלַּיְלוֹת**

...that in all (other) nights we are eating leavened or unleavened (foods) - this night **only** unleavened (foods)?

**שֶׁבֶכֶל הַלַּיְלוֹת אָנוּ אוֹכְלִין חֻמֵץ וּמֵצָה**

**הַלַּיְלָה הַזֶּה כּוֹלוּ מֵצָה**

...that in all (other) nights we are eating all kinds of the vegetables - this night **only** bitter herbs?

**שֶׁבֶכֶל הַלַּיְלוֹת אָנוּ אוֹכְלִין שְׂאֵר יַרְקוֹת**

**הַלַּיְלָה הַזֶּה מְרוֹר**

...that in all (other) nights we are dipping (food) only one time - this night **two** times?

**שֶׁבֶכֶל הַלַּיְלוֹת אֵין אָנוּ מְטַבֵּילִין אֶפְּלוֹ פַּעַם אַחַת**

**הַלַּיְלָה הַזֶּה שְׁתֵּי פַּעְמִים**

...that in all (other) nights when we are eating, some are sitting and some are leaning - this night **everyone** is leaning?

**שֶׁבֶכֶל הַלַּיְלוֹת אָנוּ אוֹכְלִין בֵּין יוֹשְׁבִין וּבֵין מְסֻבִּין**

**הַלַּיְלָה הַזֶּה כָּלְנוּ מְסֻבִּין**

?????